

# Učinkovita diseminacija eTwinning i Erasmus+ projekata

Ana Perišić, Tea Režek  
Agencija za mobilnost i programe EU



AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU



Erasmus+



Obzor 2020.



eurodesk



europass



eurodesk  
hrvatska



# Sadržaj

## PROGRAM ERASMUS+ - DISEMINACIJA PROJEKTNIH REZULTATA

- Diseminacija i korištenje rezultata (DEOR)
- Ključni pojmovi
- Plan diseminacije i korištenja rezultata

## DISEMINACIJA PUTEM ETWINNINGA

- Grupe
- Događanja
- Projekti

## RADIONICA



# Diseminacija i korištenje rezultata (DEOR)

Erasmus+:

- naglasak na DEOR aktivnostima (**Dissemination and exploitation of results – Diseminacija i korištenje rezultata**)
- Strategija Europske komisije o diseminaciji i korištenju rezultata

## Zašto?

- Podupiranje razvoja sektora obrazovanja, osposobljavanja, mladih i sporta kroz dijeljenje programskega i projektnih rezultata
- Povećanje učinka Programa i projekata diseminacijom i korištenjem rezultata među širokim ciljnim skupinama
- Pružanje dokaza o važnosti i učincima programa političkim institucijama (EU institucijama, nacionalnim vlastima) – osiguravanje održivosti Programa

# Ključni pojmovi

## DISEMINACIJA REZULTATA PROJEKATA

- **Opsežno informiranje o aktivnostima i rezultatima projekta**
- Provodi se na lokalnoj, regionalnoj, nacionalnoj ili međunarodnoj razini - pridonosi poboljšanju profila ustanove koja provodi projekt, utječe na druge ustanove te na cijeli sustav obrazovanja.

## KORIŠTENJE REZULTATA PROJEKATA

- Riječ je o planiranom procesu prijenosa uspješnih rezultata projekata, programa, inicijativa i sl. na lokalnoj, regionalnoj, nacionalnoj ili europskoj razini.

## UČINAK PROJEKTA

- Utjecaj koji projekt i njegove aktivnosti i rezultati mogu imati na ljudе, prakse, organizacije i sustave. Program Erasmus+ teži što većem utjecaju među svima navedenima, stoga su aktivnosti diseminacije i korištenja rezultata važne jer se njima može povećati učinak projekta.

## ODRŽIVOST PROJEKTA

- Održivost je sposobnost projekta da se nastavi koristiti proizvedenim ili stečenim rezultatima i nakon završetka projekta. Ona se može postići uvođenjem rezultata u nastavne aktivnosti, dijeljenjem rezultata s novim partnerima koji će također uvesti rezultate projekta u svoje aktivnosti.

# Plan diseminacije i korištenja rezultata

## Zašto?

Radi ispunjavanja ciljeva strategije:

- Maksimalan učinak projekta na pojedince, srodne ustanove, lokalnu i regionalnu zajednicu itd
- Širenje iskustava i stečenih rezultata može doprinijeti unaprjeđenju rada organizacija – one koje sudjeluju, i srodnih ustanova
- Utjecaj na donositelje odluka, politike, prakse

## Što?

- Ishodi učenja:

- profesionalna i osobna znanja, vještine, kompetencije;
- priručnici, IT alati, nastavni moduli, nastavni materijali, kurikulum, studije slučaja, izvješća, bilteni, informativni materijali (ukoliko postoje)

## Kome?

Ciljna skupina:

Kolege, novi potencijalni sudionici mobilnosti; novi potencijalni korisnici, stručni aktivni, lokalna zajednica, poslovni sektor, donositelji odluka; mediji; opća javnost

## Kako?

Tipovi aktivnosti, vrste aktivnosti kojima će se rezultati diseminirati i koristiti dalje unutar ustanove ili drugih ustanova (u istom ili promijjenjenom obliku, ovisno o okolnostima)

## Kada?

- Razrada na početku projekta;
- Provedba tijekom i po završetku projekta;
- DEOR aktivnosti ne staju nakon što projekt završi

## Gdje?

Definirati gdje će se određene aktivnosti odvijati; prilagoditi prostor ciljnoj skupini i vrsti aktivnosti.



# Učinkovita diseminacija i korištenje rezultata

## Diseminacija rezultata projekata/aktivnosti

- **planirati** ih na početku projekta na razini ustanove, na lokalnoj, regionalnoj i nacionalnoj razini
- **nadopunjavati** tijekom provedbe
- **diseminirati** tijekom provedbe i nakon projekta



Erasmus+



Obzor 2020.



eurodesk  
hrvatska

CEEPUS



# Učinkovita diseminacija i korištenje rezultata

## OBJAVE (npr. za potrebe izvještavanja NA, na eTwinningu, na mrežnim stranicama škole)

- informacije o tijeku projekta, o tijeku izrade rezultata, aktivnostima, očekivanjima, iskustvima

## PUBLIKACIJE

- izrada publikacija, prezentacija, izvješća, članaka, biltena, priopćenja...

## PREDSTAVLJANJE PROJEKATA

- Prezentacije i radionice u ustanovi, na lokalnim, regionalnim i nacionalnim događanjima

## INFORMIRANJE MEDIJA

- Uspostava kontakata s lokalnim i regionalnim novinarima
- Zanimljive priče i iskustva; korist od projekta za pojedince i ustanovu
- Pozitivne promjene u pojedincima i ustanovi





# Učinkovita diseminacija i korištenje rezultata

DISEMINACIJSKA PLATFORMA -  
<http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/projects>

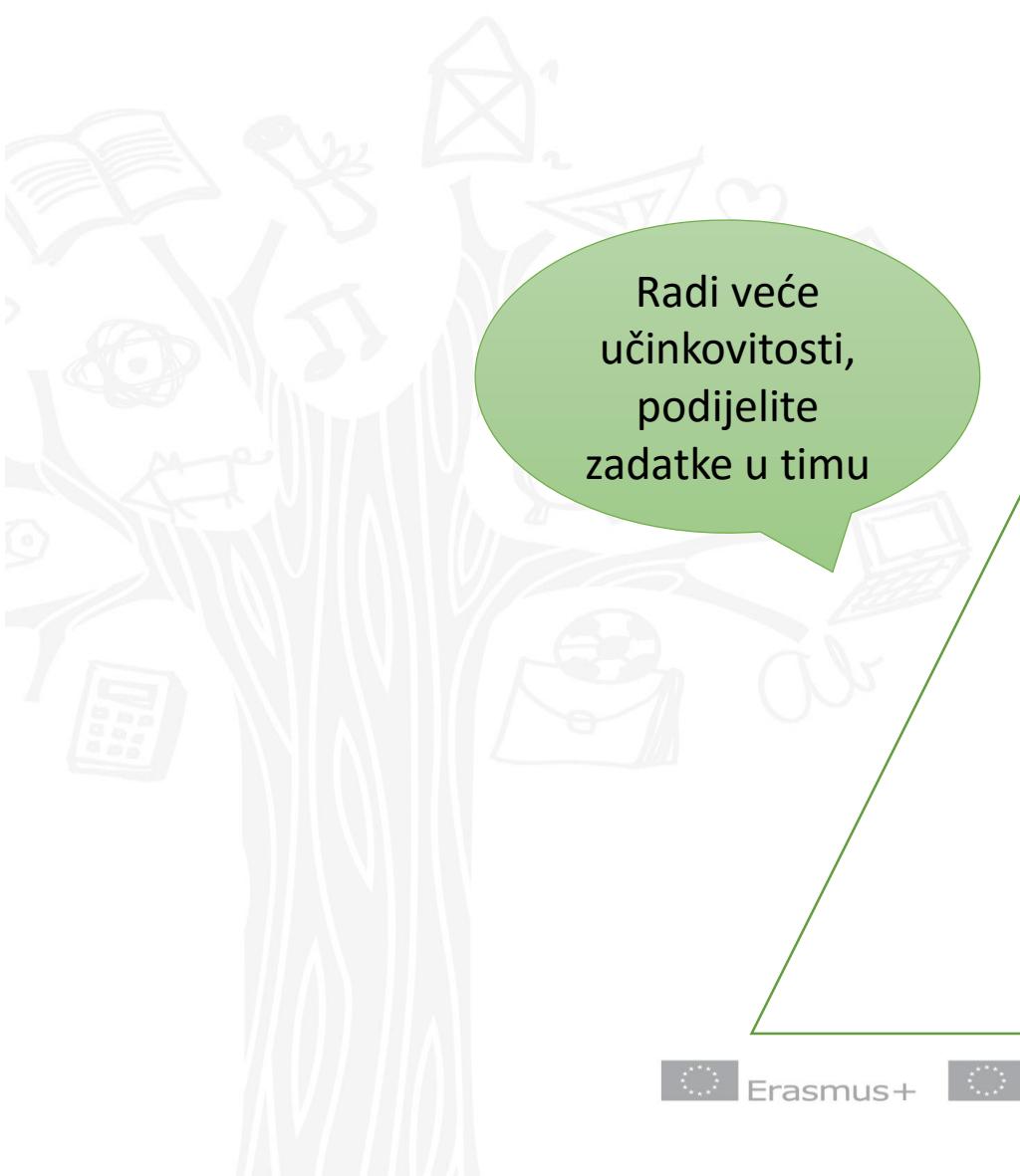
## IZRADA FOTO I VIDEOMATERIJALA

- dokumentiranje iskustava i aktivnosti tijekom provedbe projekta (sastanci, posjete, razgovori o određenim temama, radionice, seminari itd.)
- dokumentiranje radi kasnijeg ponovnog korištenja i radi predstavljanja rezultata projekata

## ETWINNING PORTAL, BLOG/MREŽNA STRANICA PROJEKTA



# Struktura diseminacijskog plana



Radi veće  
učinkovitosti,  
podijelite  
zadatke u timu

Glavna poruka

Ishodi

Resursi



AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU

# Diseminacija putem eTwinninga

[www.etwinning.net](http://www.etwinning.net)



The screenshot shows the eTwinning website homepage. At the top, there is a navigation bar with links for PORTAL, ETWINNING LIVE, MY GROUPS, MY TWinspaceS, ENGLISH (circled in red), LOGIN or REGISTER (boxed in red), About, Projects, Professional development, Highlights, and a search icon.

The main content area features a large video player window with the text "Let's start eTwinning!" and two cartoon characters (a boy and a girl) looking surprised. Below the video, a text box states: "eTwinning is the community for schools in Europe." Further down, a paragraph describes eTwinning as a platform for staff in European schools to communicate, collaborate, and develop projects, followed by a link "Join the eTwinning Community".

**eTwinning** is the community for schools in Europe.

eTwinning offers a platform for staff (teachers, head teachers, librarians, etc.), working in a school in one of the European countries involved, to communicate, collaborate, develop projects, share and, in short, feel and be part of the most exciting learning community in Europe.

[Join the eTwinning Community](#)



AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU

# eTwinning za korisnike-tri razine

[www.etwinning.net](http://www.etwinning.net)

Javni portal  
eTwinning (nije  
potrebna  
registracija)



eTwinning Live  
(profil  
korisnika)



TwinSpace  
(pregled  
projektnih  
aktivnosti)



Erasmus+



Obzor 2020.



Euraxess



eTwinning



eurodesk  
hrvatska





# eTwinning Live – čemu služi?

- ✓ Umrežavanje s kolegama u inozemstvu, razmjena iskustava i materijala
- ✓ Pregled i sudjelovanje na **stručnim usavršavanjima**
- ✓ Traženje partnera i pokretanje **online projekata**





AGENZIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU

# Grupe - eTwinning Live

The screenshot shows the eTwinningLive homepage. At the top, there is a navigation bar with links for PEOPLE, EVENTS, PROJECTS, GROUPS (which is highlighted with a red circle), and PARTNER FORUMS. Below the navigation bar, there is a search bar labeled "Find groups" with a placeholder "Type a keyword, name, place, ...". To the right of the search bar is a "SEARCH" button and a link "Need an extended search?". On the left side, there is a sidebar titled "FEATURED GROUPS" with several group entries: "Tea Režek Agencija za mobilnost i pr...", "CREATE A GROUP" (highlighted with a red circle), "STEM Members: 317 • Messages: 37", "Entrepreneurship in Education Members: 303 • Messages: 57", "Non-formal education Members: 307 • Messages: 28", and "English as a Second Language Members: 920 • Messages: 54".

## GRUPE

- Priključivanje i otvaranje novih grupa za raspravu o različitim temama
- Razmjena iskustava s ostalim korisnicima

## PREPORUČAMO:

- *Virgilio - an introduction to eTwinning*
- *eTwinning for school leadership*



Erasmus+



Obzor 2020.



eTwinning



europass



eurodesk





# Događanja - eTwinning Live

The screenshot shows the eTwinning Live website interface. At the top, there's a navigation bar with links for PEOPLE, EVENTS (which is highlighted with a red oval), PROJECTS, GROUPS, and PARTNER FORUMS. Below this is a search bar labeled 'Find events' with a placeholder 'Type a keyword, name, place, ...' and a large orange 'SEARCH' button. To the right of the search bar is a link 'Need an extended search?'. Below the search area are buttons for 'TODAY', 'THIS WEEK', 'THIS MONTH', and 'UPCOMING EVENTS'. The main content area displays a calendar for October 2015. An event titled 'eTwinning koolitus algajatele Tallinnas' is listed for October 9th. On the right side, there's a profile box for 'Tea Režek' and a large orange 'CREATE AN EVENT' button at the bottom.

- Pretraga
- Pregled događanja – kalendar
- Kod svakog oznaka „online”/onsite”
- Svaki registrirani korisnik može zakazati vlastito događanje, primjerice partnerski sastanak, videokonferenciju partnerskih škola i sl.
- Odlučuje hoće li događanje biti javno ili samo za određene korisnike

## KRAKTKI VODIČ ZA ODRŽAVANJE DOGAĐANJA NA ETW LIVEU:

<https://spark.adobe.com/page/YGzYj/>





AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU

# Provjeda eTwinning projekta - TwinSpace

Pretražujte koristeći javni pristup

## Novi TwinSpace

Nov TwinSpace, testna učilnica  
[Pročitajte više](#)

Dobro došli  
**Tea Režek**

✉ POSTAVKE

### Komunikacija među partnerima

- eTwinning mail
- ugrađeni alati za chat, forum, blog, dijeljenje dokumenata

### Objava i praćenje projektnih aktivnosti

- Transparentnost, vidljivost
- Prepoznatljivost uključenih škola
- Priznanje rada učenika i učitelja
- Ugradnja različitih sadržaja - video, audio, web 2.0 alati



Erasmus+



Obzor 2020.



euraxess



eTwinning



europass



eurodesk  
hrvatska



# RADIONICA – DISEMINACIJA PREMA CILJANIM SKUPINAMA

## 6 CILJANIH SKUPINA:

- ✓ Roditelji
- ✓ Ravnatelji
- ✓ Donositelji obrazovnih politika
- ✓ Mediji
- ✓ Kolege u školi
- ✓ tvrtke



## STRUKTURA DISEMINACIJSKOG PLANA:

- ISHODI – konkretan proizvod
- GLAVNA PORUKA
- POTREBNI RESURSI
- PLANIRANJE – PODJELA ZADATAKA U PROJEKTNOM TIMU

PODIJELITE SE U MANJE SKUPINE I NE ZABORAVITE ODmah ODABRATI OSOBU KOJA ĆE PREZENTIRATI VAŠ PLAN



Erasmus+



Obzor 2020.



eurydice



eTwinning



europass



eurodesk  
hrvatska



CEEPUS



AGENCIJA ZA  
MOBILNOST I  
PROGRAME EU

# Nacionalna služba za podršku



eTwinning

Podrška školama i korisnicima

Promocija eTwinninga i Gatewaya

Organizacija stručnih usavršavanja

[etwinning@mobilnost.hr](mailto:etwinning@mobilnost.hr)

Facebook:  
Erasmus+ i eTwinning Hrvatska

- 
- eTwinning portal
  - [www.etwinning.net](http://www.etwinning.net)
  - eTwinning na stranicama AMPEU
  - <http://www.etwinning.hr>
-